



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
AUTORITETI I KONKURENCËS
KOMISIONI KONKURENCËS

Nr. 206 prot.

Tiranë, më 24.05.2023

VENDIM

Nr. 985, Datë 24.05.2023

“MBI AUTORIZIMIN E PËRQENDRIMIT TË REALIZUAR NËPËRMJET PËRFTIMIT TË KONTROLLIT TË VETËM TË SHOQËRISË SHANGHAI MUCHUAN INDUSTRIAL DESIGN CO., LTD NGA SHOQËRIA CARIAD ESTONIA AS.”

Komisioni i Konkurrencës me pjesëmarrjen e:

Z.	Denar BIBA	Kryetar
Znj.	Leida MATJA	Zv/Kryetar
Znj.	Adriana BERBERI	Anëtar
Znj.	Rezana KONOMI	Anëtar
Z.	Durim KRAJA	Anëtar

Në mbledhjen e tij të datës 24 05. 2023, shqyrtoi çështjen me:

Objekti: Autorizimi i përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të vetëm të shoqërisë Shanghai Muchuan Industrial Design Co., Ltd nga shoqëria CARIAD Estonia AS.

Baza Ligjore: Nenet 2, 10-12, neni 24, germa d, dhe nenet 53-64 të ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”; Rregullorja “Për zbatimin e procedurave të përqendrimit të ndërmarrjeve”; Udhëzimi “Për formën e njoftimit të përqendrimit” dhe Formulari i njoftimit të përqendrimit.

Komisioni i Konkurrencës, pas shqyrtimit të relacionit të Sekretarit të Përgjithshëm, si dhe raportit të Drejtorisë së Analizës dhe Metodologjisë së Tregjeve mbi njoftimin e përqendrimit të realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të vetëm të shoqërisë Shanghai Muchuan Industrial Design Co., Ltd nga shoqëria CARIAD Estonia AS.

VËREN SE :

I. Palët në transaksion dhe procedura

Pranë Autoritetit të Konkurrencës është depozituar njoftimi mbi përqendrimin e realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të vetëm të shoqërisë Shanghai Muchuan Industrial Design Co., Ltd nga shoqëria CARIAD Estonia AS.

Referuar dokumentit “Marrëveshje shit-blerje kuotash”, të nënshkruar më datë 03 mars 2023, palët në marrëveshje janë:

Pala blerëse: CARIAD Estonia AS është një shoqëri publike e kufizuar, e themeluar sipas ligjeve të Republikës së Estonisë. CARIAD Estonia AS është një nga qendrat ndërkombëtare për kompaninë e softuerit të automobilave të Grupit Volkswagen. Shoqëria gjithashtu kryen aktivitete të tjera profesionale, shkencore dhe teknike. CARIAD Estonia AS është një filial i zotëruar plotësisht nga CARIAD SE, një filial i zotëruar plotësisht nga shoqëria Volkswagen Aktiengesellschaft.

Volkswagen Aktiengesellschaft (VWAG), është një shoqëri aksionare, e themeluar sipas legjislacionit të Gjermanisë, me objekt veprimtarie: Prodhimi dhe shitja e automjeteve dhe motorëve të të gjitha llojeve, pjesëve të tyre si dhe të gjitha sistemeve, makinerive, veglave dhe produkteve të tjera teknike. Shoqëria gjithashtu mund të krijojë degë brenda dhe jashtë vendit, të themelojë ose të blejë shoqëri të tjera ose të marrë pjesë/investojë në shoqëri të tilla.

Volkswagen Aktiengesellschaft është shoqëria mëmë e Volkswagen Group, e cila është aktiv në të gjithë botën në zhvillimin, prodhimin, tregtimin dhe shitjen e makinave të pasagjerëve, automjeteve të lehta tregtare, kamionëve, autobusëve, shasive për autobusë dhe motorët me naftë, biçikleta motorike, duke përfshirë edhe prodhimin e pjesëve rezervë dhe pajisjeve shtesë. Grupi Volkswagen gjithashtu angazhohet dhe në shpërndarjen e automjeteve.

Grupi Volkswagen operon në Shqipëri përmes 2 filialeve të mëposhtme:

Porsche Leasing SHPK është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e themeluar sipas legjislacionit shqiptar me objekt aktiviteti: veprimtari e qirasë financiare, agjent në sigurime.

Porsche Albania SHPK është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e themeluar sipas legjislacionit shqiptar me objekt aktiviteti: shitje me shumicë dhe pakicë të automjeteve të të gjitha llojeve, pjesëve dhe aksesorëve të tyre, kryerje e riparimeve të të gjitha llojeve të automjeteve, përfshirë montimin e automjeteve të përfunduara, modifikim i automjeteve dhe prodhim i pjesëve dhe aksesorëve, etj.

Pala shitëse:

Shitësi 1: Z. Wenxin Zhang , person fizik, banues në Republikën Popullore të Kinës.

Shitësi 2: Z. Xinlei Wang, person fizik, banues në Republikën Popullore të Kinës.

Shitësi 3: Z. Lei Teng, person fizik, banues në Republikën Popullore të Kinës.

Shitësi 4: Shenzhen Hongtai Growth Entrepreneur Investment LLP, është një shoqëri e themeluar sipas legjislacionit të Republikës Popullore të Kinës, ortakëri me përgjegjësi të kufizuar.

Shitësi 5: Shanghai Zhoudao Intelligent Technology LLP, është një shoqëri e themeluar sipas legjislacionit të Republikës Popullore të Kinës, ortakëri me përgjegjësi të kufizuar.

Shitësi 6: Beijing Zcool Network Technology Co., Ltd., është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar e themeluar sipas ligjeve të Professional Regulation Commission (PRC).

Shitësi 7: Shenzhen Runyuan Investment LLP, është një shoqëri e themeluar sipas legjislacionit të Republikës Popullore të Kinës, ortakëri me përgjegjësi të kufizuar.

Shitësi 8: Fujian Biaorun Investment LLP, është një shoqëri e themeluar sipas legjislacionit të Republikës Popullore të Kinës, ortakëri me përgjegjësi të kufizuar.

Shoqëria Target: Shanghai Muchuan Industrial Design Co.,Ltd., është një shoqëri me përgjegjësi të kufizuar, e themeluar sipas legjislacionit Republikës Popullore të Kinës, me objekt aktiviteti: Angazhim në zhvillimin e teknologjisë, transferimin e teknologjisë, këshillimin e teknologjisë dhe shërbimet teknologjike në fushat e teknologjisë së dizajnit industrial, teknologjisë së pajisjeve inteligjente, teknologjisë së rrjetit, teknologjisë së produkteve dixhitale dhe teknologjisë së produkteve elektronike, planifikimit të imazhit të korporatës, dizajnit grafik të prodhimit, dizajnit të produktit, etj, shitje të pajisjeve inteligjente, produkte dixhitale, produkte elektronike, kompjuter, softuer dhe pajisje kompjuterike,.

Shoqëria Target nuk është e pranishme dhe nuk gjeneron të ardhura në Shqipëri.

II. Përqendrimi

Ndërmjet CARIAD Estonia AS (blerësi), Z.Wenxin Zhang (shitësi 1), Z. Xinlei Wang (shitësi 2), Z. Lei Teng (shitësi 3), Shenzhen Hongtai Growth Entrepreneur Investment LLP (shitësi 4), Shanghai Zhoudao Intelligent Technology LLP (shitësi 5), Beijing Zcool Network Technology Co., Ltd. (shitësi 6), Shenzhen Runyuan Investment LLP (shitësi 7), Fujian Biaorun Investment LLP (shitësi 8) dhe shoqërinë Shanghai Muchuan Industrial Design Co.,Ltd. (target), është lidhur Marrëveshje shit-blerje kuotash”, më datë 03 mars 2023.

Referuar termave dhe kushteve të përcaktuara në këtë Marrëveshjeje, kjo marrëveshje është lidhur më qëllim blerjen e 100% të kapitalit, të shoqërisë Shanghai Muchuan Industrial Design Co.,Ltd. nga shoqëria CARIAD Estonia AS.

Në datën e lidhjes së kësaj marrëveshje shoqëria Shanghai Muchuan Industrial Design Co.,Ltd., zotëron plotësisht edhe kapitalin e shoqërisë Beijing Muchuan Industrial Design Co., Ltd, që bashkërisht referohen si shoqëritë e grupit.

Referuar dokumentacionit si dhe pasqyrave financiare të palëve, transaksioni i njoftuar përbën një përqendrim në kuptim të nenit 10 dhe 12 të ligjit nr. 9121 datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës” dhe si i tillë është objekt autorizimi nga Komisioni i Konkurrencës.

III. Analiza e Konkurrencës

Në zbatim të nenit 3, pika 7, të ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”, si edhe Udhëzimit nr.76, datë 07.04.2008 “Për përcaktimin e tregut përkatës”, treg përkatës i produktit do të konsiderohet tregu për zgjidhjet softuerike, por duke qenë se transaksioni nuk do të ketë asnjë ndikim në tregun shqiptar, tregu përkatës i produktit do të lihet i hapur. Treg përkatës gjeografik do të konsiderohet territori i Republikës së Shqipërisë.

CARIAD Estonia AS zotërohet nga CARIAD SE, i cili është një filial në pronësi të plotë të Volkswagen Aktiengesellschaft (Volkswagen AG), ndërmarrja mëmë e Grupit Volkswagen. Grupi VW operon në Shqipëri përmes shoqërive të zotëruar indirekt prej tij: Porsche Albania

SHPK dhe Porsche Leasing SHPK, në tregun e shitjes së automjeteve dhe në tregun e qerasë financiare e sigurime.

Shanghai Muchuan Industrial Design Co., Ltd. ofron kryesisht shërbime të projektimit të ndërfaqeve njerëzore dhe shërbime të caktuara plotësuese. Target nuk është aktiv dhe nuk realizon të ardhura në Shqipëri. Aktiviteti i tij fokusohet te klientët kinezë të automjeteve.

Përqendrimi i njoftuar nuk do të krijojë mbivendosje ose marrëdhënie të rrjedhës së sipërme apo të poshtme midis aktiviteteve të palëve në nivel kombëtar dhe për këto arsye, transaksioni i synuar nuk do të sjellë ndryshim dhe nuk do të ketë ndikim në tregun shqiptar

PËR KËTO ARSYE:

Komisioni i Konkurrencës, në bazë të nenit 24, shkronja d dhe nenit 56 pika 1 të ligjit nr. 9121, datë 28.07.2003 “Për mbrojtjen e konkurrencës”,

VENDOSI:

1. Të autorizojë përqendrimin e realizuar nëpërmjet përfutimit të kontrollit të vetëm të shoqërisë Shanghai Muchuan Industrial Design Co., Ltd nga shoqëria CARIAD Estonia AS.
2. Ngarkohet Sekretari i Përgjithshëm për njoftimin e palëve dhe dërgimin e vendimit pasi të bëhen pagesat që parashikon rregullorja “Për caktimin e shpenzimeve për ndjekjen e procedurave pranë Autoritetit të Konkurrencës”.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

KOMISIONI I KONKURRENCËS

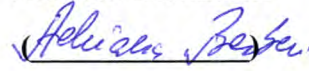
Leida MATIJA

()
Zv/Kryetar

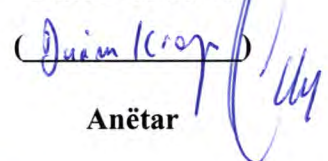
Rezana KONOMI

()
Anëtar

Adriana BERBERI

()
Anëtar

Durim KRAJA

()
Anëtar

